

Thousand Arms Song Lyrics

by fransiska

Updated to v1.0 on Mar 14, 2006

Thousand Arms

Song Lyrics Translations

Version 1.0

13/03/2006 By: Black Zero

Best viewed at 1024 x 768

Created and edited with Metapad (<http://liquidninja.com/metapad/>)

The latest version of this FAQ can be always found at...

GameFAQs..... www.gamefaqs.com

~~~~~

-----  
Index  
-----

- [1]. Version Info
- [2]. About
- [3]. Legal Stuff
- [4]. Song Lyrics
- [5]. Special Thanks
- [6]. Future Plan

-----  
[1]. Version Info  
-----

Version 1.0 - 13/3/2006 - First version finished.

-----  
[2]. About  
-----

Attention everyone, I may do some mistakes (even experts sometimes DO mistakes) so bear with me. I'm not English by native, if you find grammar errors as well as typos errors, please let me know!  
I can speak Japanase, German, Spanish and Chinese as well, but to avoid confusion read the Rules below.

Name: Black Zero  
Country: Indonesia  
Occupation: Student (I'll get my 'title' soon ^\_^)  
Age: 21  
Platforms: PS, PC  
E-Mail: [evan\\_lundy@yahoo.com](mailto:evan_lundy@yahoo.com)

Rules: (PLEASE READ THIS!)

- Please send me an email in ENGLISH!
- Please write Thousand Arms Song Lyrics at the very least in the subject. I'll terminate those that don't. If you can't follow simple instructions, then I will not help.
- No SPAM, hate mails.
- Contribution, critics, suggestions are welcome!
- Do not ask for updates to be sent to your email! Grab the updates at [www.gamefaqs.com](http://www.gamefaqs.com).
- I'll always respond your email ASAP if I'm not busy.  
Thank you and have a fun read.

-----  
[3]. Legal Stuff  
-----

I'm not a fan of lawyers. This FAQ belongs to and was written by Black Zero and it may be published only for [www.gamefaqs.com](http://www.gamefaqs.com) for now. If you find this FAQ on any site other than [Gamefaqs.com](http://Gamefaqs.com) please inform me. Evan Lundy 2006. All rights reserved. This may be not be reproduced under any circumstances except for personal, private use. Please respect my hard work! It may not be placed on any web site or otherwise distributed publicly without advance written permission. Use of this guide on any other web site or as a part of any public display is strictly prohibited, and a violation of copyright. All trademarks and copyrights contained in this document are owned by their respective trademark and copyright holders.

-----  
[4]. Song Lyrics  
-----

Depend on You  
Opening Song  
Performed by: Ayumi Hamasaki

Romaji Lyrics:

anata ga moshi tabidatsu  
sono hi ga itsuka kitara  
soko kara futari de hajime

mezashiteta goru ni todokisou na toki  
hontou wa mada tooi koto kizuita no?  
ittai doko made yukeba ii no ka  
owari no nai hibi wo dou suru no?

zutto tobitsuzukete tsukareta nara  
hane yasumete ii kara  
watashi wa koko ni iru yo If you're tired from flying so long

anata ga moshi tabidatsu  
sono hi ga itsuka kitara  
soko kara futari de hajime

hitosuji no hikari wo shinjite miru no?  
soretomo kurayami ni obieru no?

zutto tobitsu-zuketa tsubasa ga mou  
habatakezu ni iru nara  
watashi ga atatameru yo

anata no koto hitsuyou to  
shiteru hito wa kitto  
kanarazu hitori wa iru kara  
anata ga hitsuyou to suru  
hito nara itsumo kitto  
tonari de waratteiru kara

zutto tobitsu-zukete tsukareta nara  
hane yasumete ii kara  
watashi wa koko ni iru yo

itsuka wa mina tabidatsu  
sono hi ga kitto kuru ne  
subete wo sutetemo ii hodo  
kore kara hajimatte yuku  
futari no monogatari wa  
fuan to kibou ni michiteru

English Translation:

When that day comes  
Let's begin there together  
If you were to set out on a journey

Those times when it seems like you're about to reach the goal you aimed for  
Have you noticed that it's still far away?  
Exactly how far are we supposed to go  
And what should we do with these endless days?

It's alright to rest your wings  
I'll be here for sure

If you were to set out on a journey  
When that day comes  
Let's begin there together

Do you want to try believing in a single beam of light?  
Or would you prefer to quiver in darkness?

If your wings which have flown so long  
Can no longer leap  
I will warm them for you

There is definitely  
One person who  
Needs you  
And that person who needs you  
Will definitely always  
Be smiling on your side

If you're tired from flying so long  
It's alright to rest your wings  
I'll be right here

Someday we'll all set out on a journey  
That day is definitely coming, right?  
It's even okay to throw everything else out  
As it begins from here  
The story of the two of us  
Is filled with worries and hopes

-----

Two of Us  
Ending Song

Anata no mune de nemuru..  
Shiawase na yume wo miteta  
Mezamete hitori kiri no..  
Samishisa ni kizuki nakidashita

Ido wa sedasoba amo..  
Futatsu sono ii no katto mou..  
Iru sugiru betto mou..  
Itsuka keshite..

Aisarete itakute [1]  
Aishiteta wa kejanai  
Shitte tano ni hitori demo nemurete tanoni..  
Futari ga suki na ano kyouku  
Futari de mita eiga mo

Masure na nezu mada doko ka de  
Ashita ni kitai shiteita..

Ame kara ichido dake..  
Anata e denwa shite mita  
Juwaki no nokoro hito wa..  
Kirei na koe wo shiteta

Namae kyobu koe sa e..  
Kami wo made usana yubi mou..  
Sunde hitomi wo mou..  
Ima wa tooku..

Futari de wa rai ai  
Futari de butsu kari ai  
Futari ma shinjiteta ima wa hitori...  
Mou ichido aitai  
Mou nidoto aenai  
Wakatteru mou doko ni mo kitei nan ka wa dekinai...

\*Repeat

[1] Repeat the line with:  
Musureru kara mou doko ni mo  
Kitai nan ka wa shitenai...

-----

[5]. Special Thanks

-----

Special thanks to CJayC for making this site

and posting this FAQ, also anyone that helped him make it possible.  
Last, special thanks to myself who typed all of this FAQ alone.... :)

-----  
[6]. Future Plan

-----  
If I find something wrong in this guide (misspelling or bad translation), I'll  
fix it in a sec. :)  
Thank you for reading.

Those who wield too much powers....  
    Those who only bring chaos....

-End of Documents-

This document is copyright fransiska and hosted by VGM with permission.